

BRIDGING DIVIDES FOR WATER

at the



5th WORLD WATER FORUM
ISTANBUL 2009

How to create and manage a project website using the freely available IW:LEARN Toolkit

(Advanced: Part II)

19-20 March 2009

Sean Khan
(Project Manager)
sean.khan@unep.org


Khristine Custodio
(Communications/Web
Developer)
khristine@iwlearn.org

Dr. Richard Cooper
(Regional Coordinator)
richard@iwlearn.org

Advanced features continued...

Syndication



- ◆ **Aim – to ensure content on your website is disseminated to GEF IW community and partners**
- ◆ Syndication is achieved via news/RSS feeds (= website link)
- ◆ RSS feeds commonly available on news sites 
 - ◆ E.g. see <http://news.bbc.co.uk/>
- ◆ Subscribing to a feed means that updated content can be viewed in one place without need to re-visit the website. Can view updated content in:
 - ◆ browser (e.g., add live bookmark in Firefox),
 - ◆ email client (e.g. Thunderbird), email account (e.g., MyYahoo)
 - ◆ or other software (e.g. feed readers)
- ◆ Can also display feeds on your own website (e.g. using content panels) E.g. see homepage of www.start.or.th

Syndication

- ◆ **Message: syndicate your site (i.e. provide RSS feeds) to alert others of new content!**
- ◆ Syndication is enabled by default for News and Events in Toolkit sites: see
- ◆ It is simple to syndicate other content (e.g. document section):
Log into Plone > go to the folder with content that you want to syndicate. Select syndication tab > enable syndication

http://rtc.iwlearn.org/newsitemfolder/synPropertiesForm

Newsitem Folder — Portal Zope on http://rtc.iwlearn.org

Site Map | Accessibility | Contact | Site Setup

 **RTC's Demo Logo**

all

Rcooper | My Folder | Preferences | Undo | My Links | Log Out | 

you are here: home — newsitem folder

Navigation

- Home
- About the project
- Information and Publications
- Maps & GIS
- News & Events
- Links
- Feedback / Contact us
- Photos
- RTC contents
- PMO Documents
- Newsitem Folder**
 - UNEP IW:LEARN launches website toolkit to help GEF IW projects create a standard based, content rich and easily managable websites.
 - Sample News 1
 - Sample News 2
 - Sample News 3
 - News from Beijing Workshop

Our Partners





upload files | contents | **syndication** | view | edit | properties | sharing | links

translate into ▼ | actions ▼ | display ▼ | add item ▼ | state: public draft ▼

Syndication Properties

Syndication enables you to syndicate this folder so it can be synchronized from other web sites.

Click here to enable syndication of content in folder

http://rtc.iwlearn.org/newsitemfolder/synPropertiesForm

Newsitem Folder — Portal Zope on http://rtc.iwlearn.org

you are here: home — newsitem folder

Navigation

- Home
- About the project
- Information and Publications
- Maps & GIS
- News & Events
- Links
- Feedback / Contact us
- Photos
- RTC contents
- PMO Documents
- Newsitem Folder**

UNEP IW:LEARN launches website toolkit to help GEF IW projects create a standard based, content rich and easily managable websites.

Sample News 1

Sample News 2

Sample News 3

News from Beijing Workshop

Our Partners

Plone

upload files contents **syndication** view edit properties sharing links

translate into actions display add item state: public draft

Syndication enabled

Syndication Properties

Syndication enables you to syndicate this folder so it can be synchronized from other web sites.

[disable syndication](#)

Channel Title
Newsitem Folder

Channel Description
all the newsitems should be added to this folder

Syndication Details

Update Period
Controls how often the channel is updated.
Daily

Update Frequency
Controls the frequency of the updates. For example, if you want it to update every second week, select "weekly" above, and "2" here.
1

Update Base
This is the date the updater starts counting from. So if you want to update weekly every Tuesday, make sure this starts on a Tuesday.
2007 / November / 19 11 : 40

Maximum Items
Maximum number of items that will be syndicated.
15

[save](#)

Syndication options

Advanced features: syndication

http://rtc.iwlearn.org/news/news/

Site Map | Accessibility | Contact

IW **RTC's Demo Logo**

all

Log In |

you are here: home — news & events — news

Navigation

- Home
- About the project
- Information and Publications
- Maps & GIS
- News & Events
- News**
- Events
- Links
- Feedback / Contact us
- Photos

Our Partners

-
-
-

News

▲ Up one level

Site News

News from Beijing Workshop

The workshop invited projects from Asia and Oceania

[Read More...](#)

Sample News 3




Newsitem

[Read More...](#)

Sample News 2

Newsitem

[Read More...](#)

Click on RSS icon to view RSS feed



RSS icon indicates that content is syndicated

Done

Workspace Alpha [Setup] Syndica Portal - Mozilla plone CustomiseTool South China Se Wed 21 Nov 8:01

http://rtc.iwlearn.org/newsnevents/news/RSS

Newsitem Folder — Portal Zope on http://rtc.iwlearn.org News

Subscribe to this feed using  Live Bookmarks 

☐ Always use Live Bookmarks to subscribe to feeds

[Subscribe Now](#)

News

Site News

[News from Beijing Workshop](#)

The workshop invited projects from Asia and Oceania

[Sample News 3](#)

Newsitem

[Sample News 2](#)

Newsitem

[Sample News 1](#)

Newsitem

[UNEP IW:LEARN laucnhes website toolkit to help GEF IW projects create a standard based, content rich and easily managable websites.](#)

Copy RSS feed to browser/feed reader software/website to view syndicated content

Advanced features: syndication

Syndication

- ◆ **Syndication is important for IW community!**
 - ◆ Useful means for project stakeholders to keep up-to-date with developments and upcoming meetings.
 - ◆ Used by <http://www.iwlearn.net> – to ensure news from projects is being disseminated to the wider GEF IW community
 - ◆ A useful source of information for the monthly e-bulletin – distributed to over 1000 water practitioners.

File Edit View History Bookmarks Tools Help

http://www.iwlearn.net/News

RC_HOME RC_START Search Engines Linux RTC | MEPIS GeoNetwork- The po... Can I invest in more t... News_rtc.iwlearn.org

South China Sea Project - SCS ... News — Portal Latest news updates from...

Log In | Join

 **IW:LEARN**
International Waters Learning Exchange and Resource Network

Site Map | Accessibility | Contacts

Navigation

- Home
- About IW:LEARN
- Documents
- Project Database
- Calendar
- Contacts
- Latest news updates from IW projects worldwide**
- UNEP/GEF South China Sea Project
- Southeast Asia Regional Learning Center (SEA-RLC)
- WIO-LaB: "Addressing Land Based Activities in the Western Indian Ocean"
- Global Water Partnership - Mediterranean | GWP med
- UNDP-GEF Dnipro Basin Environment Program
- Reversal of Land and Water Degradation

you are here: [home](#) — latest news updates from iw projects worldwide


Latest news updates from IW projects worldwide

This page will inform you of the latest global happenings in IW projects. The latest news, articles, and information from International Waters projects around the world are delivered to this page automatically. As new content is added to remote project websites, updates are generated using web feeds. You can also receive these updates in your own feed reader/aggregator by subscribing to our RSS or Atom feeds (see icons top right corner).

 [View all IW Newsletters](#)

Climate Change Threatens Drinking Water, As Rising Sea Penetrates Coastal Aquifers

 COLUMBUS , Ohio -- As sea levels rise, coastal communities could lose up to 50 percent more of their fresh water supplies than previously thought, according to a new study from Ohio State University.

[Read More](#)

Fourth Meeting of the WIO-LaB Project Steering Committee

 4th Meeting of the UNEP-GEF WIO-LaB Project Steering Committee

[Read More](#)

SCS Nutrient Carrying Capacity

Waiting for www.iwlearn.net...

Workspace Alpha [Setup] Syndica My Yahoo! - plone CustomiseTool Mozilla Firefox syndic Wed 21 Nov 8:57

We add your RSS feed to iwlearn.net website to disseminate project news to GEF IW community

Feedback/contact us form

- ◆ Go to Home > Feedback / Contact us
- ◆ Select *edit tab*
- ◆ Select *form link*

The screenshot shows the 'Edit Form Mailer' interface. At the top, there is a navigation bar with tabs: 'view', 'edit', 'modify form (zmi)', and 'links'. Below this, there is a secondary navigation bar with links: 'translate into', 'actions', 'add to folder', and 'state: anonymous send'. The main content area is titled 'Edit Form Mailer' and includes a sub-header 'by deepaiani — last modified 2007-11-20 11:05'. Below this, there is a breadcrumb navigation path: '[default] [Mail Message] [Mail Header] [Template] [Form] [Encryption] [Controller] [Sent Response]'. The 'Form' link is circled in red. Below the breadcrumb, there is a 'Title' field with the text 'Feedback / Contact us'. Below the title, there is a 'Description' field with the text 'A short summary of the content'. At the bottom, there are three buttons: 'next', 'save', and 'cancel'.

view edit modify form (zmi) links

translate into actions add to folder state: anonymous send

Edit Form Mailer

by deepaiani — last modified 2007-11-20 11:05 [History](#)

[default] [\[Mail Message\]](#) [\[Mail Header\]](#) [\[Template\]](#) [\[Form\]](#) [\[Encryption\]](#) [\[Controller\]](#) [\[Sent Response\]](#)

Title ■

Feedback / Contact us

Description
A short summary of the content

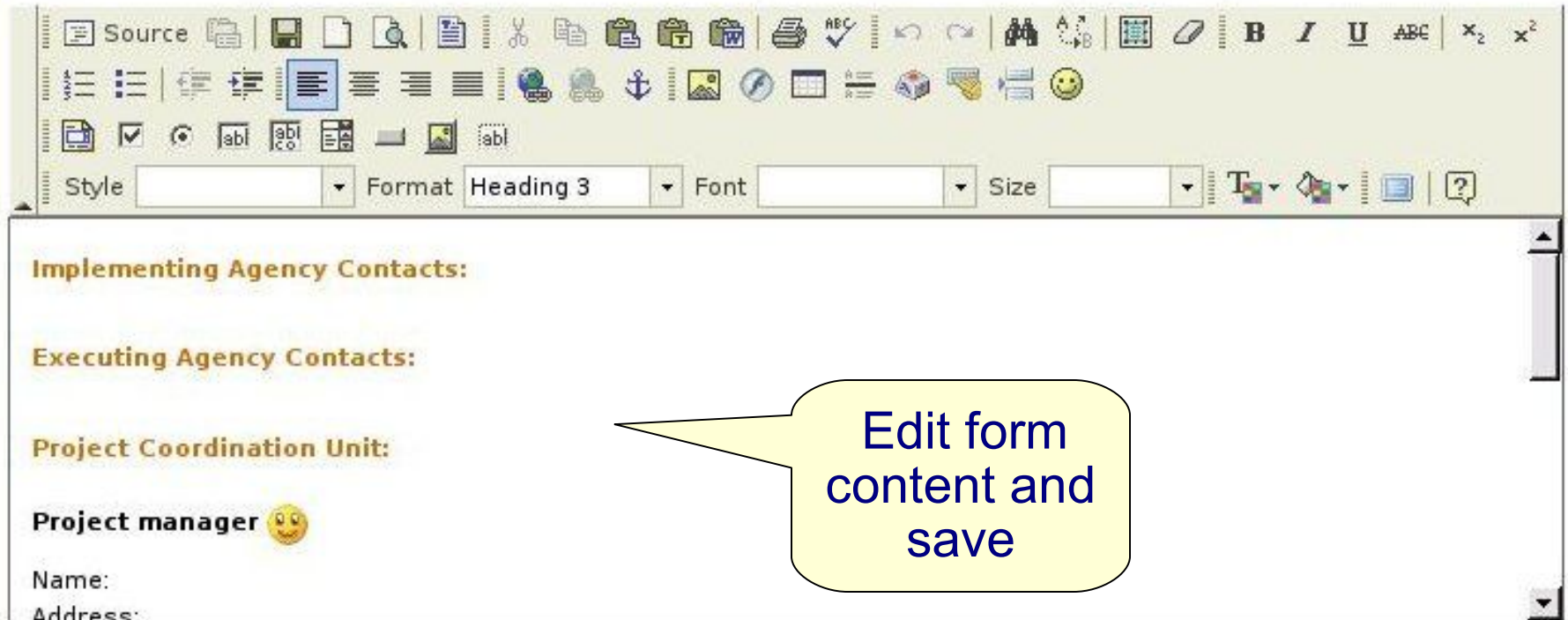
next save cancel

Feedback/contact us form

Text (appended)

Text appended to the web-form:

Text Format HTML



Implementing Agency Contacts:

Executing Agency Contacts:

Project Coordination Unit:

Project manager 😊

Name:

Address:

Edit form content and save

Buttons ■

Definition of the buttons. format: value|name|type|css-class.

Submit|submit|submit|context

Reset|reset|reset|standalone

previous next save cancel

Design (logo/banner, colour, fonts)

- ◆ IW:LEARN can help you with your design needs.
- ◆ Modifying the design of your site requires access to the underlying Zope software.
 - ◆ This is relatively straightforward.

Design (logo/banner)

- ◆ You need to access Zope to change the logo/banner
 - ◆ Plone runs on underlying Zope platform

Add on Products (incl. Toolkit, WebGIS, etc)

Plone CMS

Zope software (accessed via Zope Management Interface)

- ◆ **Users** do not need to access Zope.
- ◆ **Developers** need some knowledge of Zope **OR** contact IW:LEARN team.
- ◆ Zope accessed through ZMI link in Plone preferences or browser directed to <http://yoursubdomain.iwlearn.org/manage>

ZOPE Logged in as **rcooper** Zope Quick Start Go

Root Folder

- Members
- about
- acl_users
- archetype_tool
- eventitems-folders
- gis
- images
- marshaller_registr
- mimetypes_registr
- newsitemfolder
- newsnevents
- photos
- portal_actions
- portal_catalog
- portal_controlpane
- portal_externalcata
- portal_linkchecker
- portal_maintenanc
- portal_membershi
- portal_placeful_wc
- portal_popoll
- portal_properties
- portal_quickinstall
- portal_setup
- portal_skins
- portal_staging
- portal_transforms
- portal_types
- portal_workflow
- publications

Contents **View** **Properties** **Security** **Undo** **Ownership** **Interfaces** **Find** **Workflows**

Plone Site at / Help!

A dynamic page view generator Add

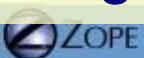
Type	Name	Size	Last Modified
Folder	FckHTTPCache (FCK Http Cache)		2007-11-07 09:38
Folder	HTTPCache		2007-10-30 09:44
Folder	MailHost		2007-10-30 09:44
Folder	Members (Members)	1 Kb	2007-10-31 07:46
Folder	RAMCache		2007-10-30 09:44
Folder	RPCAuth		2007-10-31 07:47
Folder	RSSCache (RSSCache for getRSSResult)		2007-10-30 09:44
Image	Untitled-2 copy.gif (Hello)	19 Kb	2007-10-30 09:44
Folder	about (About the project)	1 Kb	2007-11-06 08:42
Folder	acl_users		2007-10-30 09:44
Folder	analytics_tool (Google Analytics Tool)		2007-10-31 07:46
Folder	archetype_tool		2007-10-31 07:47
Folder	benvenuti-al-sito-web-del-progetto (Benvenuti al sito web del progetto)	1 Kb	2007-11-07 10:57
Folder	caching_policy_manager		2007-10-30 09:44
Folder	carte-de-la-zone-du-projet (Carte de la zone du projet)	1 Kb	2007-11-06 12:04
Folder	config.xml	1 Kb	2007-10-30 09:44
Folder	@ contact-us (Feedback / Contact us)	2 Kb	2007-10-30 10:03
Folder	content_type_registry		2007-10-30 09:44
Folder	error_log		2007-10-30 09:44
Folder	eventitems-folders (Eventitems Folders)	1 Kb	2007-10-30 09:44
Image	flag-en.gif (flag-en.gif)	1 Kb	2007-11-07 12:02
Folder	french-content-panel-home (French content panel home)	1 Kb	2007-11-07 08:32

Logo/banner

◆ Changing your logo/banner

- ◆ Create new logo (height 70 pixels x width 500 pixels)
 - ◆ Use open source GIMP graphics software
<http://www.gimp.org/>
 - ◆ Create .gif or jpg and minimise file size. Note transparent png files cause problems in IE6.
- ◆ Go to ZMI: <http://yoursubdomain.iwlearn.org/manage>
- ◆ Click on 'portal_skins' in left column
- ◆ Select portal_skins > custom > logo.gif > customise > browse > upload > save changes
- ◆ Return to home page and do hard refresh (Ctrl + F5) to display new logo.
 - ◆ Empty browser cache if old logo still displaying

Logo/banner



Logged in as rcooper

Zope Quick Start

Go

- marshaller_registr...
- mimetypes_registr...
- news-item-folder
- newsnevents
- online-forums
- online-work-space
- photos-videos
- portal_actions
- portal_catalog
- portal_controlpane...
- portal_maintenanc...
- portal_membership
- portal_placeful_w...
- portal_ploneboard
- portal_popoll
- portal_properties
- portal_quickinstall
- portal_setup
- portal_skins
- portal_transforms
- portal_types
- portal_workflow
- publications
- reference_catalog
- schema_editor_too...
- site-spotlights
- temp
- uid_catalog
- useful-links
- workshop-agenda

atse_templates	2008-05-23 13:32
cmf_legacy	2008-05-23 13:32
contentpanels	2008-05-23 13:32
cp_viewlets	2008-05-23 13:32
custom	2008-05-08 19:09
fatsyndication	2008-05-23 13:32
fckeditor	2008-05-23 13:32
fckeditorplone	2008-05-23 13:32
gruf	2008-05-23 13:32
gruf_plone_2_0	2008-05-23 13:32
inthespotlight	2008-05-23 13:32
iwprojectdatabase	2008-05-23 13:32
keyword_manager	2008-05-23 13:32
kupu	2008-05-23 13:32
kupu_plone	2008-05-23 13:32
kupu_tests	2008-05-23 13:32
mimetypes_icons	2008-05-23 13:32
mxmDynamicPage	2008-05-23 13:32
mxm_contacts	2008-05-23 13:32
plone_3rdParty	2008-05-23 13:32
plone_content	2008-05-23 13:32
plone_deprecated	2008-05-23 13:32
plone_ecmascript	2008-05-23 13:32
plone_error_reporting	2008-05-23 13:32
plone_form_scripts	2008-05-23 13:32
plone_forms	2008-05-23 13:32
plone_images	2008-05-23 13:32
plone_login	2008-05-23 13:32
plone_portlets	2008-05-23 13:32
plone_prefs	2008-05-23 13:32

Logo/banner

http://plone25.iwlearn.org/sites/toolkitver2/manage

Logged in as rcooper Zope Quick Start Go

Contents View Properties Security Undo Ownership Interfaces Find

Folder at /sites/toolkitver2/portal_skins/custom Help!

A dynamic page view generator Add

Type	Name	Size	Last Modified
File	footer	1 Kb	2008-05-08 08:01
Image	logo.gif	1 Kb	2008-05-08 19:09
File	ploneCustom.css	11 Kb	2008-02-27 12:44
File	portlet_googletranslate	1 Kb	2008-02-27 13:25
File	portlet_news	2 Kb	2008-02-28 18:10
File	portlet_spotlight	5 Kb	2008-04-25 14:00

Rename Cut Copy Delete Import/Export Select All

© Zope Corporation Refresh

Logo/banner

Logo/banner

http://plone25.iwlearn.org/sites/toolkitver2/manage

Logged in as rcooper

Zope Quick Start

Go

Edit View Properties Security Undo Ownership Cache

Image at /sites/toolkitver2/portal_skins/custom/logo.gif Help!

You can update the data for this image using the form below. Select a data file from your local computer by clicking the *browse* button and click *upload* to update the contents of the image.

Title

Content Type

Preview

Last Modified 2008-05-08 19:09

File Size 543 bytes

File Data

© Zope Corporation

Refresh

marshall_register
mimetypes_register
news-item-folder
news-events
online-forums
online-work-space
photos-videos
portal_actions
portal_catalog
portal_controlpanel
portal_maintenance
portal_membership
portal_placeful_workflow
portal_ploneboard
portal_popoll
portal_properties
portal_quickinstall
portal_setup
portal_skins
portal_transforms
portal_types
portal_workflow
publications
reference_catalog
schema_editor_tool
site-spotlights
temp
uid_catalog
useful-links
workshop-agenda

Logo/banner

- ◆ Content changes stored in ZMI's **custom** directory
 - ◆ modifications to content are automatically grouped into the custom directory at /portal_skins/custom
 - ◆ Note four changes made to content, including logo

The screenshot shows the Zope web management interface. The browser address bar displays `http://rtc.iwlearn.org/manage`. The Zope logo and "Logged in as rcooper" are visible in the top navigation bar. The left sidebar shows a file tree with folders like `gis`, `images`, `marshaller_registry`, `mimetypes_registry`, `newsitemfolder`, `newsnevents`, `photos`, `portal_actions`, `portal_catalog`, `portal_controlpane`, `portal_externalcatalog`, `portal_linkchecker`, `portal_maintenance`, `portal_membership`, `portal_placeful_workflow`, and `portal_popoll`.

The main content area shows the "Folder at /portal_skins/custom" with a "Help!" link. Below this is a dropdown menu set to "A dynamic page view generator" with an "Add" button. A table lists the contents of the folder:

Type	Name	Size	Last Modified
<input type="checkbox"/>	flag-en.gif (flag-en.gif)	1 Kb	2007-11-07 12:16
<input type="checkbox"/>	global_languageselector	1 Kb	2007-11-07 11:06
<input type="checkbox"/>	global_personalbar	3 Kb	2007-11-07 11:31
<input type="checkbox"/>	logo.gif (Logo of rtc.iwlearn.org)	12 Kb	2007-11-08 11:05

At the bottom of the table are buttons for "Rename", "Cut", "Copy", "Delete", "Import/Export", and "Select All".

Design (colour/font)

- ◆ Making colour, font, formatting changes to entire site
- ◆ Go to ZMI
 - ◆ Go to /portal_skins/custom/toolkit_properties
 - ◆ Click on *customize*
 - ◆ Change colour/font properties as required
 - ◆ Again changes saved in /portal_skins/custom/toolkit_properties
 - ◆ Examples of hex colour codes:

http://www.w3schools.com/html/html_colornames.asp

Design (colours/font)

ZOPE

Logged in as cooper Zope Quick Start Go

Contents View Properties Security Undo Ownership Interfaces Find

Folder at [/portal_skins/custom/toolkit_properties](#) Help!

Saved changes. (2007-11-20 11:21)

Properties allow you to assign simple values to Zope objects. To change property values, edit the values and click "Save Changes".

Name	Value	Type
<input type="checkbox"/> backgroundColor	White	string
<input type="checkbox"/> borderStyle	inset	string
<input type="checkbox"/> borderStyleAnnotations	solid	string
<input type="checkbox"/> borderWidth	1px	string
<input type="checkbox"/> columnOneWidth	14em	string
<input type="checkbox"/> columnTwoWidth	400px	string
<input type="checkbox"/> contentViewBackgroundColor	#cde2a7	string
<input type="checkbox"/> contentViewBorderColor	#74ae0b	string
<input type="checkbox"/> contentViewFontColor	#578308	string
<input type="checkbox"/> discreetColor	#76797c	string
<input type="checkbox"/> evenRowBackgroundColor	#eef3f5	string
<input type="checkbox"/> fontBaseSize	69%	string
<input type="checkbox"/> fontColor	Black	string
<input type="checkbox"/> fontFamily	"Lucida Grande", Verdana, Lucida, Helve	string
<input type="checkbox"/> fontSmallSize	85%	string
<input type="checkbox"/> globalBackgroundColor	#dee7ec	string
<input type="checkbox"/> globalBodyColor	#A6A6A6	string
<input type="checkbox"/> globalBorderColor	#001844	string
<input type="checkbox"/> globalFontColor	#4a6a7c	string

Change colours/fonts of your site

Find: 55 Match case

Design (colours/font)

http://rtc.learn.org/ Zope... Zope... CMFC... : Web... html ... Web ...

Site Map | Accessibility | Contact

IW **RTC's Demo Logo**

all

Log In |

you are here: home


Navigation

- Home
- About the project
- Information and Publications
- Maps & GIS
- News & Events
- Links
- Feedback / Contact us

Our Partners

- Plone
-
-
-
-


Welcome To Project Website Demo



This area should be used to add a welcome message, website functionality description, short project introduction and/or any major highlight. Adding images to the page improves the look of the paragraph and makes it more friendly to the eyes. As there is no image used in top header, adding good images here is highly recommendable.

Project Area Map

click the map below to view the project area



Changed portletHeaderColor to #556B2F (DarkOliveGreen)

Upcoming Events

- IW: LEARN IT Workshop
Beijing, China,
2007-12-05
- LAC IW: LEARN Workshop
Havanna, Cuba,
2008-01-21
- Upcoming events...

November 2007						
Su	Mo	Tu	We	Th	Fr	Sa
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17

News

- News from Beijing Workshop
2007-11-16
- Sample News 3
2006-11-03
- Sample News 2
2006-11-03
- Sample News 1
2006-11-03
- More news...

Recent Additions

- Plone logo
2007-11-20

Find: content pa ☐ Match case ☐ Phrase not found

Footer

- ◆ Modify footer of page
 - ◆ Contains project contact information
- ◆ Go to site ZMI (e.g., <http://yoursubdomain.iwlearn.org/manage>)
 - ◆ Go to /portal_skins/custom/footer
 - ◆ Click on customise
 - ◆ Enter your contact details and save

Uploading files from Windows Explorer

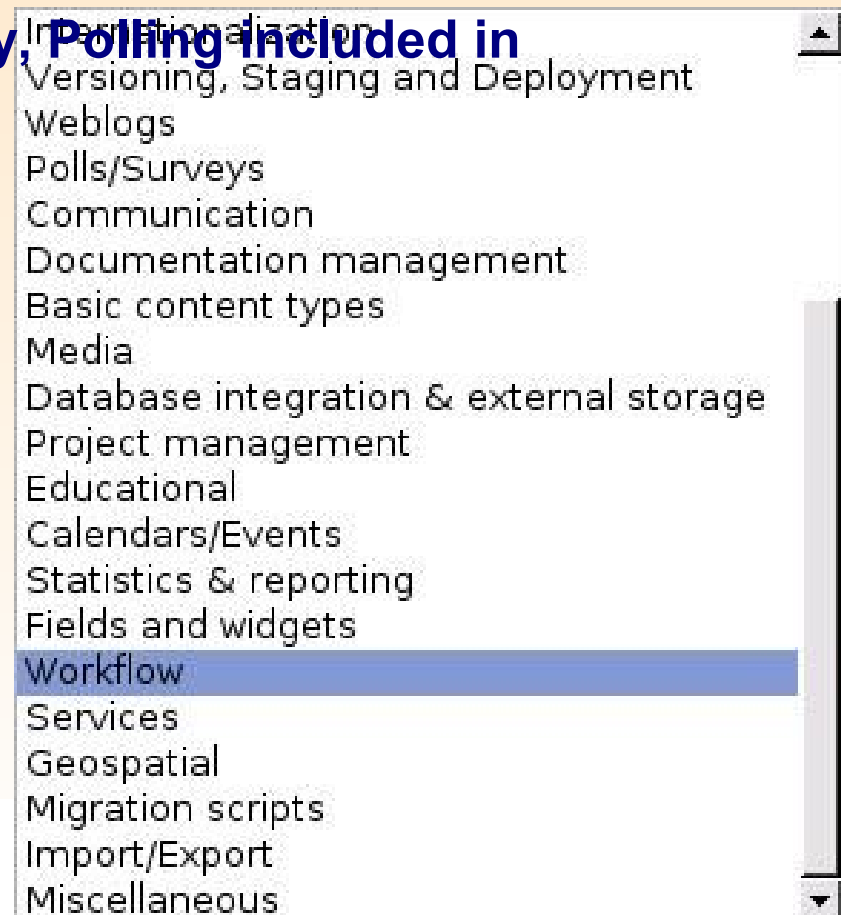
- ◆ Download and install Enfield Desktop 4
- ◆ URL: http://plone.org/products/enfold_desktop
- ◆ Open Windows Explorer and 'Add Session' to Enfold Desktop (right click on Enfold icon)
- ◆ Add username (e.g. user1, URL* and password)
 - ◆ URL:
<http://plone25.iwlearn.org/sites/workshops/athens/Members/>
(log in with your username and password e.g., user1, user2, user3, etc)
- ◆ Note that you will only have access to upload content to your own user directory.

Plone add-on products

- ◆ Add-on products offer more functionality for site and are available in the Toolkit
 - ◆ See <http://plone.org/products> to view all products
 - ◆ Many categories of add-on product



◆ Newsletter, Webboard, Survey, Polling included in Toolkit



ning and

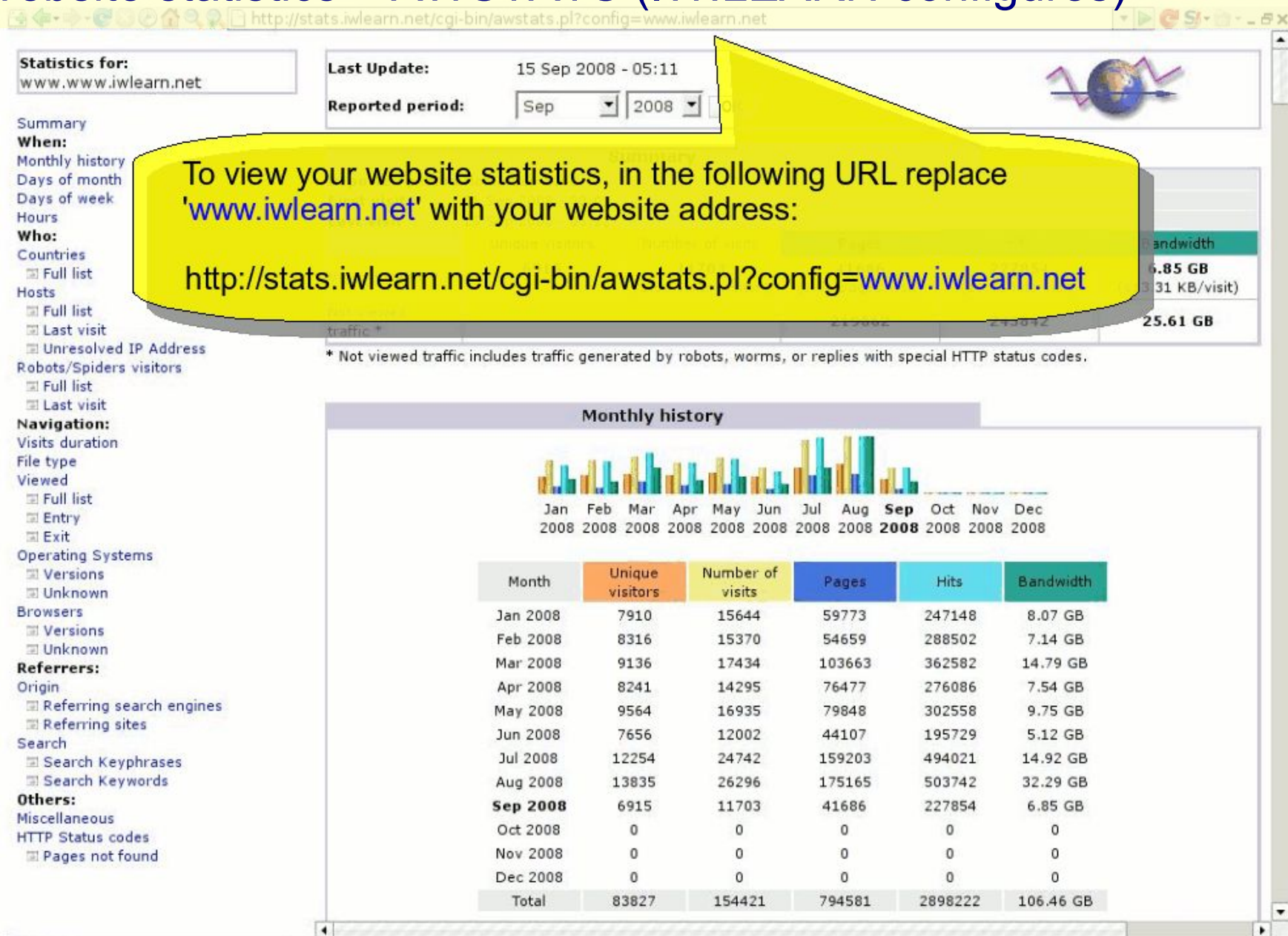
Plone add-on products

- ◆ Feel free to with experiment with pre-installed products in your 'My Folder' directory.
- ◆ Adding a simple poll (add to folder > poll)
- ◆ Creating an online survey (add to folder > survey)
 - ◆ Guidelines:
http://www2.le.ac.uk/plonedocs/userguide/part2-advanced/guide_plonesurvey.pdf
- ◆ Creating a message board/forum (add to folder > message board)
 - ◆ Guidelines:
<http://www2.le.ac.uk/plonedocs/userguide/part2-advanced/discussionlists/>

Plone add-on products

- ◆ Creating a newsletter (IW:LEARN will configure)
- ◆ Plone translation tool (creating a multilingual site - IW:LEARN will configure)

Website statistics – AWSTATS (IW:LEARN configures)



<http://stats.iwlearn.net/cgi-bin/awstats.pl?config=www.iwlearn.net>

Website statistics – Google Analytics (IW:LEARN configures)

Google Analytics

richtcooper@gmail.com | [Settings](#) | [My Account](#) | [Help](#) | [Sign Out](#)

[Analytics Settings](#) | [View Reports:](#) [www.iwlearn.net](#)

[My Analytics Accounts:](#) [www.ecomundus.net](#)

Dashboard

▶ Saved Reports

[Visitors](#)

[Traffic Sources](#)

[Content](#)

[Goals](#)

Settings

[Email](#)

Help Resources

[? About this Report](#)

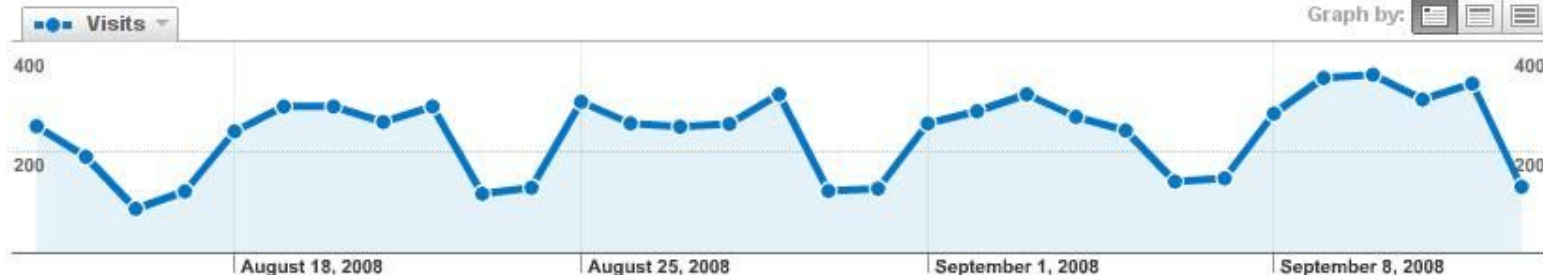
[? Conversion University](#)

[? Common Questions](#)

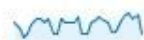
[Export](#) [Email](#)

Dashboard

Aug 14, 2008 - Sep 13, 2008



Site Usage



7,303 [Visits](#)



22,435 [Pageviews](#)



3.07 [Pages/Visit](#)



66.15% [Bounce Rate](#)



00:02:56 [Avg. Time on Site](#)



77.61% [% New Visits](#)

Visitors Overview



5,997 [Visitors](#)

[view report](#)

Content by Title

Page Title	Pageviews	% visits
IW:LEARN Services Survey — IW:LE	1,624	7.24%
Welcome to the International Waters	1,292	5.76%
Project Database — IW:LEARN	846	3.77%
IW:LEARN	762	3.40%
Calendar — IW:LEARN	312	1.39%

[view report](#)

Creating a multilingual site

Two multilingual possibilities:

1. IW:LEARN translation tool

- ◆ See <http://www.iwlearn.net>
 - ◆ Uses Google
 - ◆ Set up site in single language and tool can convert to several others
- http://www.google.com/language_tools
- ◆ Chinese, Spanish etc. ↔ English
 - ◆ IW:LEARN can modify tool for your site

2. Plone translation tool


- ◆ Good if human translator available


Project Database

Calendar


Contacts


→ Featured Services


 **Newsletters**

 **Blogs and Forums**

 **Website Toolkit**

 **Project websites**

 **Workshops**

 **IW Jobs**

→ Translate To:

Arabic

Arabic

Chinese(Simplified)

Chinese (Traditional)

French

German

Italian

Japanese

Korean

Portuguese

Russian

Spanish

Creating a multilingual site: Plone translation tool

◆ Creating translated content

- ◆ Example of bilingual site: <http://dnipro-gef.net/> (next slide)
- ◆ Login as Manager > Preferences > Language Settings
- ◆ Select required language
- ◆ Create translated content
 - ◆ Note: software provides interface/container for translated content, **it does not translate text** from one language to another.
 - ◆ Translation needs to be done by human translator.
 - ◆ Machine translation by Google (and others)

Creating a multilingual site: create translated content

UNDP GEF Dnipro Basin Environment Programme

You Are Here: Home

Home

FIRST STAGE (2000-2005)

PDF B STAGE (2006-2008)

Maps & GIS

Contact Us

Links

GEF UNEP

UNDP UNOPS

UNDP-GEF Dnipro Basin Environment Programme

Bilingual site (Russian - English)

Geophysical

News

- 5th Meeting of the Ukrainian Program Management Committee, 19.12.07 2007-12-17
- 4th meeting of Program management Committee in Belarus Republic, 17.12.07 2007-12-17
- Environmental Audit in Zhytomyr, Ukraine 2007-11-22

More news...

The Dnipro is a great river owing not only for its hydrological parameters (third-longest in Europe), but also for its role in the formation and development of three Eastern-Slavic nations. Indeed, the past history, present environmental and economic conditions, and future destiny of Belarus, Russia, and Ukraine are deeply intertwined with the Dnipro.

<http://dnipro-gef.net/>

Creating a multilingual site: create translated content

Your Banner

all

Search

rcooper | My Folder | Preferences | Undo | My Links | Log Out

you are here: home → portal_languages

Site Setup

Plone Configuration

Add/Remove Products

Error Log

Keyword Manager

Language Settings

Mail Settings

Navigation Settings

Placeful Workflow

Portal Settings

Search Settings

Skins

Smart Folder Settings

Users and Groups Administration

Zope Management Interface

Add-on Product Configuration

Analytics for Plone

Google Coop

Kupu visual editor

Link management

PloneArticle

Language Settings

Settings related to interface languages and content translations.

Default language

If content requested is not available, the content will be presented in this default language.

English

Allowed languages

Select the languages that can be added in your portal.

<input type="checkbox"/>	Euskara	<input type="checkbox"/>	Basque	eu
<input type="checkbox"/>	Fijian	<input type="checkbox"/>	Fiji	fi
<input checked="" type="checkbox"/>	French			
<input type="checkbox"/>	Frysk	<input type="checkbox"/>	Frisian	
<input type="checkbox"/>	Føroyska	<input type="checkbox"/>	Faroese	
<input type="checkbox"/>	Gaeilge	<input type="checkbox"/>	Irish Gaelic	
<input type="checkbox"/>	Gaelg	<input type="checkbox"/>	Manx Gaelic	gv
<input type="checkbox"/>	Galego	<input type="checkbox"/>	Galician	gl
<input type="checkbox"/>	Greenlandic	<input type="checkbox"/>	Greenlandic	kl

☐ Show country-specific language variants Examples: pt-br (Brazilian Portuguese), en-us (American English) etc.

☒ Display flags for language selection (May be politically sensitive in some areas; do not use this unless you know that it is acceptable).

Negotiation Scheme

Check the language negotiation schemes that apply to this site.

1. ☒ Use language codes in URL path for manual override.

2. ☒ Use content for manual override.

Creating a multilingual site: create translated content

Your Banner

all

Search

rcooper

My Folder

Preferences

Undo

My Links

Log Out

you are here: home

Navigation

Home

About the project

Information and Publications

Maps & GIS

News & Events


Links


Feedback / Contact us


Welcome to Project website

Project Area Map


Our Partners

UNEP

UNDP



In The Spotlight



contents

view

edit

properties

layout

templates

sharing







links

translate into


display

add to folder

state: public draft



Welcome To Project Website



This area should be used to add a welcome message, website functionality description, short project introduction and/or any major highlight. Adding images to the page improves the look of the paragraph and makes it more friendly to the eyes. As there is no image used in top header, adding good images here is highly recommendable.




Edit

Project Area Map

click the map below to view the project area

der

state: public draft



English

English

Français

Italiano

project area

Edit

Upcoming Events

Sample Event 1

city, country,

2007-08-13

Sample Event 2

city, country,

2007-08-13

Sample Event 3

city, country,

2007-08-13

Sample Event 4

city, country,

2007-08-13

Sample News 2

2006-11-03

Sample News 1

2006-11-03

More news...

Recent Additions

Sample Event 1

2007-10-30

Sample Event 2

Creating a multilingual site: create translated content

Your Banner

all

you are here: home → welcome to project website

Navigation

- Home
- About the project
- Information and Publications
- Maps & GIS
- News & Events
- Links
- Feedback / Contact us
- Welcome to Project website**
- Project Area Map

Our Partners



In The Spotlight



view **edit** **properties** **sharing** **links**

translate into **actions** **add to folder** **state: published**

italiano

manage translations...
language settings...

Welcome to Project website

by [admin](#) — last modified 2007-11-06 13:01 [History](#)

A short project description / a new highlight etc.






This area should be used to add a welcome message, website functionality description, short project introduction and/or any major highlight. Adding images to the page improves the look of the paragraph and makes it more friendly to the eyes. As there is no image used in top header, adding good images here is highly recommendable.


E.g., translate English content to Italian:
Select dropdown menu – translate into > italiano

Creating a multilingual site: create translated content

Navigation

- Home
- About the project
- Information and Publications
- Maps & GIS
- News & Events
- Links
- Feedback / Contact us
- Welcome to Project website
- Project Area Map

Our Partners

In The Spotlight

vieweditpropertiessharinglinks

Document è stato creato.

Edit Page

by rooper — last modified 2007-11-07 09:30

Translating from English to Italiano


Title

Welcome to Project website

Description

A short summary of the content
A short project description / a new highlight etc.

Body Text



This area should be used to add a welcome message, website functionality description, short project introduction and/or any major highlight. Adding images to the page improves the look of the paragraph and makes it more friendly to the eyes. As there is no image used in top header, adding good images here is highly recommendable.

manage translationsactionsadd to folderstate: public draft

Benvenuti al sito web del progetto


Description


A short summary of the content

Una breve descrizione del progetto / una nuova evidenziare ecc

Body Text

Text Format HTML





Questa zona deve essere utilizzato per aggiungere un messaggio di benvenuto, sito web funzionalità descrizione, progetto breve introduzione e / o qualsiasi grande rilievo. Aggiunta di immagini per pagina migliora l'aspetto del paragrafo, e la rende più facile per gli occhi. Poiché non vi è alcuna immagine utilizzata in cima intestazione, aggiungendo buone immagini qui è altamente raccomandato.

Translated text provided by human translator, or machine translation if only available option (e.g., Google)

Creating a multilingual site: create translated content

[Get Translation Browser Buttons](#) | [Help](#)



Text and Web

[Translated Search](#)

[Dictionary](#)

Translate Text

Original text:

This area should be used to add a welcome message, website functionality description, short project introduction and/or any major highlight. Adding images to the page improves the look of the paragraph and makes it more friendly to the eyes. As there is no image used in top header, adding good images here is highly recommended

English to Italian

Translate

Arabic to English BETA

Chinese to English BETA

Chinese (Simplified to Traditional) BETA

Chinese (Traditional to Simplified) BETA

English to Arabic BETA

English to Chinese (Simplified) BETA

English to Chinese (Traditional) BETA

English to French

English to German

English to Italian

English to Japanese BETA

English to Korean BETA

English to Portuguese

English to Russian BETA

English to Spanish

French to English

French to German

German to English

<http://translate.google.com/>

Automatically translated text:

Questa zona deve essere utilizzato per aggiungere un messaggio di benvenuto, sito web funzionalità descrizione, progetto breve introduzione e / o qualsiasi grande rilievo. Aggiunta di immagini per pagina migliora l'aspetto del paragrafo, e la rende più facile per gli occhi. Poiché non vi è alcuna immagine utilizzata in cima intestazione, aggiungendo buone immagini qui è altamente raccomandato

[+ Suggest a better translation](#)

English to Italian

Translate

[Google Home](#) - [About Google Translate](#)

©2007 Google

Machine translation using Google – should give readers some idea as to the *meaning* of content

Creating a multilingual site: create translated content

Benvenuti al sito web del progetto ... Google Translate

Mappa Del Sito | Accessibilità | Contatti | Configurazione Del Sito

Your Banner

all Cerca




rcooper | Cartella Personale | Preferenze Personali | Annulla | My Links | Esci

tu sei qui: portale → benvenuti al sito web del progetto


Navigazione

- Portale
- About the project
- Information and Publications
- Maps & GIS
- News & Events
- Links
- Feedback / Contact us
- Benvenuti al sito web del progetto**

Our Partners

-  UNEP
-  UNDP
- 

In The Spotlight



visualizza modifica proprietà condivisione links

gestione traduzioni azioni aggiungi alla cartella stato: bozza pubblica


Your changes have been saved.


Benvenuti al sito web del progetto

creato da [rcooper](#) ultima modifica 07/11/2007 10:57

Una breve descrizione del progetto / una nuova evidenziare ecc

Questa zona deve essere utilizzato per aggiungere un messaggio di benvenuto, sito web funnctionality descrizione, progetto breve introduzione e / o qualsiasi grande rilievo. Aggiunta di immagini per pagina migliora l'aspetto del paragrafo, e la rende più facile per gli occhi. Poichè non vi è alcuna immagine utilizzata in cima intestazione, aggiungendo buone immagini qui è altamente raccomandato.





Search In Sites
Empty catalog

- ◆ Italian flag now visible for translated content
- ◆ Can now toggle between English and Italian

Thank you

